

Alagna Val Sesia/Im Land (Piemont)

Auf 1200 Metern im obersten Valsesiatal gelegen, bildet Alagna (*Im Land*) den Zugang zur Südwand des Monte Rosa. Im 14. Jh. von Walsern aus dem schweizerischen Wallis besiedelt, hat das Tal die alemannischen Sprachformen und die charakteristische Siedlungsform bis heute bewahrt. Handwerk, Küche, Architektur und Sprache (*titzschu*) zeugen davon. Durch die Lage inmitten des Naturparkes Alta Valsesia an der Südwand des Monte Rosa, bietet Alagna eine atemberaubende Landschaft inmitten unberührter Natur. Sehenswert sind das Walsermuseum, das Theater, die dem Hl. Giovanni Battista geweihte Pfarrkirche sowie das Ecomuseum. Im Naturpark lohnt es sich den botanischen Garten, den Gletscherwanderweg, die Wasserfälle und die Eislöcher zu besuchen.

Posta a circa 1200 m. alla testata della Valle del Sesia, Alagna (*Im Land*) è la principale via d'accesso alla splendida parete sud del Monte Rosa. Colonizzata nel XIII secolo da popolazioni di origine walser, provenienti dall'alto Vallese svizzero, Alagna conserva la parlata tedesca (*titzschu*) e ha mantenuto pressoché intatta la caratteristica originaria di villaggio vallesano. Abilissimi nello sfruttare le risorse di questo impervio territorio, i Walser fino all'800 diedero vita ad un'economia agro-pastorale e artigianale. Gli Alagnesi (*di Laindra* in lingua walser) sono orgogliosi delle proprie antiche tradizioni e cultura. Una tra le più antiche tradizioni walser è la processione del Rosario fiorito, *der Olte Walserchritzung*, risalente al 1683, per la "giornata del ringraziamento" (*der Dangktog*). Da visitare la Chiesa Parrocchiale di S. Giovanni Battista.

Il paese è circondato dalle frazioni con caratteristiche case lignee dalle balconate a graticci per essiccare il fieno, le strette viuzze selciate, la fontana in pietra. Per scoprirne la storia ed il fascino è possibile visitare i siti dell'Ecomuseo del territorio e della cultura Walser, il cui cuore è il "Walser Museum", un'antica casa che ospita al suo interno attrezzi agricoli ed utensili domestici. Altri siti dislocati in diverse frazioni sono l'antica segheria, i mulini, i forni del pane, il forno della calce ed il Teatro. In alcuni di questi piccoli villaggi si trovano oggi alberghi, residences e graziosi ristoranti tipici che offrono una larga scelta di specialità Walser, valesiane e piemontesi.

Capitale valesiana del soggiorno e del divertimento a vocazione sportiva, nella splendida cornice del Parco Naturale Alta Valsesia, l'area protetta più alta d'Europa, una fitta rete di sentieri ne percorre il territorio: gli escursionisti e gli alpinisti provengono da tutto il mondo sia per il trekking che per le ascese d'élite, con infinite possibilità di ascensione sul gruppo del Rosa. Notevole anche l'offerta di rifugi: 11 custoditi e 4 bivacchi. La Capanna Regina Margherita è il più alto rifugio d'Europa a m. 4559 s.l.m. Nella stagione invernale Alagna offre 180 km di piste; inserita nel comprensorio del Monterosaski è dotata di moderni impianti di risalita che permettono di raggiungere, sci ai piedi, Gressoney e Champoluc in Valle d'Aosta. Grazie ai suoi numerosi itinerari in fuori pista Alagna è nota fra gli skiriders come "Freeride Paradise".

At the top of the valley of the Sesia, Alagna (Im Land) (1200 m.) is the access point for the south face of Monte Rosa. Settled by Walser colonists from Valais in Switzerland in the C. 14th, the valley of Alagna has preserved its alemannic language and its characteristic Walser form of settlement up to the present day, as witnessed by local craftwork, cuisine, architecture and the language (titschu). Situated in the nature reserve Alta Valsesia at the south face of Monte Rosa, Alagna offers a breathtaking and untouched Alpine landscape. There is a Walser museum, a theatre, the Parish Church of St. John the Baptist, and the Ecomuseum. In the nature reserve, the botanical gardens, the glacier walk, the waterfalls and the ice holes are recommended.

